

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galal, Le Caire

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

83 % du peuple américain ont choisi Franklin Roosevelt

New-York, 6. — (Reuter). — Le Président Roosevelt a été réélu.

New-York, 6. — (Reuter). — Le Président Roosevelt est maintenant en tête avec 449 votes électoraux contre 82 pour M. Willkie.

M. Willkie est en train de conférer avec les conseillers de son parti. Il refuse de reconnaître la victoire du Président Roosevelt.

Washington, 6. — (Reuter). — « Le peuple des Etats-Unis, à une grande majorité, a choisi le Président Franklin Delano Roosevelt pour le diriger à travers les heures graves que nous aurons à affronter dans l'avenir immédiat », a déclaré le colonel Knox, secrétaire à la Marine, dans un discours radiodiffusé à l'adresse de la nation.

New-York, 5 (Reuter). — Les résultats de l'élection dans trois villes de New-Hampshire donnent 34 votes à M. Wendell Willkie et 10 au Président Roosevelt.

D'autre part, les premiers résultats de quelques Etats du « Solid South » donnent au Président Roosevelt les majorités écrasantes prévues, mais ailleurs les premiers résultats indiquent que la lutte est vive.

« Les indices recueillis jusqu'ici de toutes les parties du pays laissent entrevoir une victoire de M. Roosevelt à une majorité substantielle », a déclaré aujourd'hui M. Edward Flynn, chargé d'organiser la campagne électorale du Président.

New-York, 6. — (Reuter). — Il résulte clairement des chiffres préliminaires, qu'à part les Etats traditionnels du sud, le Président Roosevelt a également obtenu une majorité dans l'Etat de New-Jersey. Le Président Roosevelt vient en tête de la liste à Indiana, dans le Missouri et à New-Mexico.

Portland, dans le Maine, la première communauté dans cet Etat à faire connaître ses résultats, a donné au Président Roosevelt et au double des votes obtenus par M. Willkie.

A 19 heures hier (heure de New-York), le Président Roosevelt venait déjà en tête de la liste par 155 votes électoraux contre 80 pour M. Willkie.

New-York, 6 (Reuter). — Bien que le « New York Times », le « New York Herald Tribune » et d'autres grands journaux de tous les Etats-Unis reconnaissent avant minuit (5 h. G.M.T.) que le Président Roosevelt était réélu par une majorité apparemment substantielle, M. Wendell Willkie refusait d'admettre la défaite.

L'air sombre et fatigué, il est entré en conférence avec ses conseillers dans un hôtel de New-York après que les rapports reçus eurent indiqué une majorité de plus en plus grande pour M. Roosevelt. Le sénateur McNary, candidat républicain à la vice-présidence, a reconnu le triomphe du Président Roosevelt, mais M. Willkie refusait toujours d'abandonner.

Lorsque le triomphe du Président Roosevelt aura été officiellement annoncé aujourd'hui, il sera accompli ce qu'aucun autre Président américain n'a fait, même pas Georges Washington qui désapprouvait un troisième mandat de crainte d'encourager des tentatives dictatoriales parmi les hommes d'Etat américains.

A minuit, le président républicain de l'Ohio reconnaissait que son Etat-pivot avait été au Président Roosevelt et peu après, on apprenait que M. Roosevelt menait par deux millions de voix.

Entre-temps, à Hyde Park, un groupe de 300 villageois, remplis de joie, paradaient avec des torches, des tambours et des cornemuses devant la maison du Président. Celui-ci apparut alors au balcon, avec Mme Roosevelt, souriant et saluant de la main.

Les majorités du président Roosevelt

Nous croyons intéressant de donner à nos lecteurs un tableau résumant les majorités successives obtenues par M. Roosevelt au cours de ses trois élections. Le pourcentage indique la proportion des délégués élus qui votent pour le Président. Signalons que sa victoire de 1936 fut sans précédent.

1932	—	89 %
1936	—	98 %
1940	—	83 %

LE PREMIER MINISTRE BRITANNIQUE FAIT LE POINT

L'aide à la Grèce a commencé. - Des bases navales et aériennes sont établies en Crète. - Les attaques aériennes décroissent, les attaques sous-marines s'intensifient.

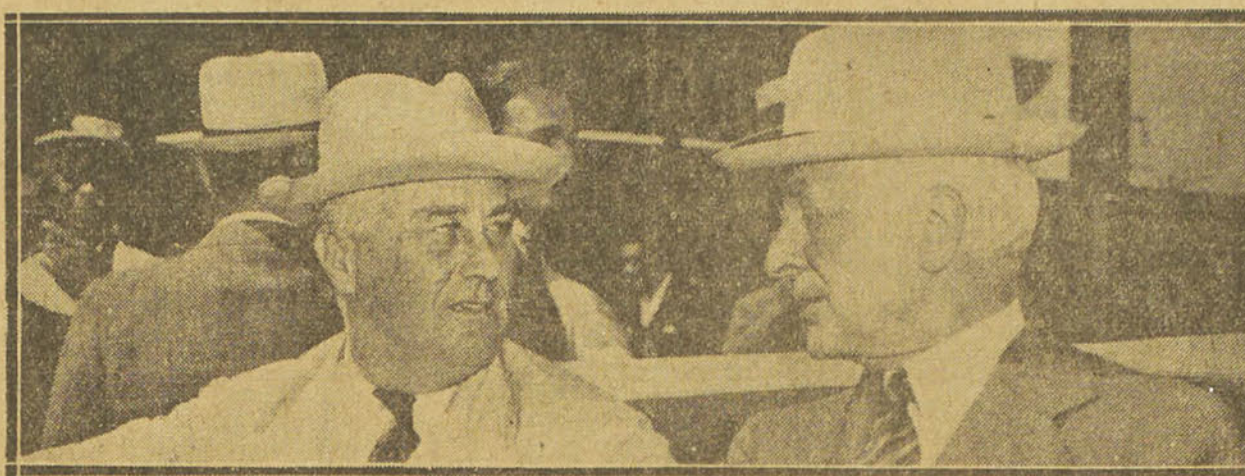
Londres, 5. — (Reuter). M. Winston Churchill a fait à la Chambre des Communes un exposé sur la situation militaire au cours duquel il a dit qu'il ne songerait qu'un coin du voile sur l'aide de la Grande-Bretagne à la Grèce.

« Il n'y a qu'une chose que nous puissions faire : nous ferons de notre mieux », a-t-il déclaré au milieu des acclamations. Le Premier ministre a révisé cependant que des bases navales et aériennes ont déjà été établies en Grèce, et que d'autres forces sont en mouvement, qui désirent aider les Grecs au mieux de notre capacité.

Lorsqu'il dit que la Grande-Bretagne ferait de son mieux, M. Churchill demanda que cette décision et cette déclaration soient généralement interprétées.

« Nos villes sont encore debout »

Au début de son discours, M. Churchill rappela la déclaration faite le 1 septembre par Herr Hitler dans laquelle celui-ci disait qu'il raserait les villes de Grande-Bretagne.



Le Président Franklin D. Roosevelt en compagnie de son fidèle collaborateur M. Cordell Hull, secrétaire d'Etat (ministre des Affaires étrangères).

FIÈVRE DEMOCRATIQUE UNE JOURNÉE ÉLECTORALE AUX ÉTATS-UNIS

Comment fut élu pour la troisième fois le vénérable président Roosevelt

L'Amérique a vécu hier une journée de fièvre.

Rien dans notre vie d'ici ne peut donner une idée exacte de ce qu'est, au moment du vote, la campagne électorale américaine. Même les films les plus spectaculaires restent au-dessous de la vérité, car il est impossible de capturer en images, le besoin de crier, de courir, de discuter, et aussi de boire et de manger dont semble saisi tout un peuple de 120 millions d'habitants. Le jour où il est appelé à élire le chef de l'Etat.

L'Américain est un être qui a naturellement, besoin de mouvement. Il déborde d'énergie physique. Lorsque celle-ci est freinée par des appels incessants aux moyens de la radio, de la presse, de hauts-parleurs, d'hommes sandwiches, d'adhésifs, et même du téléphone et de lettres privées elle atteint des limites que notre imagination est incapable de concevoir.

L'Américain moyen s'est levé tôt. Il a passé d'ailleurs une bonne partie de la nuit précédente à écouter à la radio les discours de ses candidats et leurs adhérents n'ont cessé de déverser en flots incessants.

Son choix est fait : ayant consulté son âme et conscience, il a estimé qu'il devait, pour le bien-être du pays et pour son intérêt personnel, — ceci pèse lourd dans la balance — voter pour le président Roosevelt.

Il s'en va donc au « polling booth » qui se trouve en général dans un étagement public de son quartier, où il dépose son bulletin de vote. Il n'a pas seulement eu à choisir l'électeur-délégué qui dans deux mois élira — également cette fois — M. Roosevelt, mais aussi un sénateur, les députés de sa circonscription, le gouverneur de son Etat, le maire de sa ville, le juge de son district et le procureur général, les parlementaires de l'Etat et jusqu'au médecin municipal, une liste de trente à quarante noms ! C.A.

[LIRE LA SUITE EN PAGE 6]

UNE COLONNE ITALIENNE DE 12.000 HOMMES EN CERCLÉE

Ohrid (frontière albanais-yougoslave), 6 (S.S. «Al Balogh»). — On signale qu'une colonne grecque a traversé le fleuve Devoli et est entrée en Albanie en avançant le long de la route principale de Bitola à Koritza, pour envahir les Italiens qui se retirent en désordre. Une division italienne est, signalée-on, dans une situation désespérée et menacée d'être capturée.

En attendant, les canons grecs qui dominent Koritza, continuent à pilonner les positions italiennes.

Athènes, 6 (S.S. «Al Balogh»). — De premières informations parviennent au quartier général, au sujet de la colonne italienne, actuellement encerclée de toutes parts dans la région montagneuse située entre Kanitza et Metzovo. Kanitza est à 40 milles au nord de Janina tandis que Metzovo se trouve au sud, à mi-chemin entre Kanitza et Janina. De grandes quantités de matériel de guerre ont été capturées.

La colonne est plus importante qu'on ne l'avait d'abord signalé. Il s'agit d'une division d'environ 12.000 chasseurs alpins. Des bombardiers et des appareils de chasse grecs coopèrent avec des appareils britanniques ont bombardé Koritza. L'aérodrome étant attaqué par surprise sept des dix avions au sol furent détruits.

Les Italiens ont bombardé Samos. Pas de dommages signalés.

Premières grandes batailles

Londres, 5 (S.S. «Al Misris»). — Les dernières nouvelles reçues d'Athènes annoncent que le premier combat violent entre les forces principales hellènes et italiennes vient d'avoir lieu. L'évolution de la bataille se poursuit sur une vaste échelle.

Entre temps, les bombardiers britanniques ont attaqué lundi les ports italiens de ravitaillement et de concentration de troupes, notamment Bari et Brindisi. La R.A.F. a également bombardé Corinthe, port important en Albanie, qui ravitaillait les forces italiennes dans l'Epire et la Macédoine.

Les observateurs militaires étrangers déclarent que l'Italie a mal calculé la force de résistance de la Grèce. De leur côté, les Anglais ne perdent pas de temps, les Hellènes se sentent très confortés par la première aide matérielle qui leur a été fournie.

Une colonne italienne égarée

Athènes, 5 (S.S. «Al Ahrans»). — Une colonne de volontaires italiens, composée de 3.000 hommes, qui avait été envoyée en exploration en avant, à travers les montagnes, dans l'espoir de tourner les positions grecques et les surprendre par derrière, s'est trouvée au contraire presque entièrement encerclée hier soir par les Grecs.

La colonne, qui n'a plus aucune liaison avec le gros des troupes italiennes, est recherchée par les aviateurs fascistes. Ceux-ci en effet laisseront tomber quarante sacs de farine et soixante sacs de foin sur les troupes qui croyaient être la dernière partie, mais qui étaient en réalité des troupes grecques.

Les aviateurs italiens descendent

Athènes, 6 (Reuter). — On annonce qu'un grand nombre de prisonniers a été fait dans la région du Pinde.

Athènes, 6 (Reuter). — On a révélé que pendant la nuit d'hier sur le Pinde, deux chasseurs de la Royal Air Force coopèrent avec deux chasseurs grecs pour repousser l'ennemi. Les appareils grecs et anglais descendirent encastrés un avion italien.

Athènes, 6 (Reuter). — Des officiers de la Royal Air Force sont arrivés à Athènes. Ils se joindront à la Mission Militaire qui se trouve déjà en Grèce sous les ordres du major-général Gambier-Parry.

Athènes, 6 (Reuter). — Les Evzones sont en train de resserrer sans répit leur étreinte autour de la base italienne de Koritza, selon les dernières informations reçues du front nord.

Trois bombardiers italiens ont attaqué Corfou hier après-midi, lâchant douze bombes. Un certain nombre d'édifices ont été détruits et plusieurs personnes ont été tuées.

Le communiqué

Athènes, 6 (Agence d'Athènes). — Communiqué officiel du ministère de la Santé Publique :

Les raids aériens ennemis se signalent aujourd'hui à l'intérieur du pays attaquant exclusivement la population civile. Des bombes furent jetées :

1) A Corfou avec peu de victimes ;

2) A Castoria avec un petit nombre de victimes ;

3) A Janina et aux alentours, des raids consécutifs causèrent très peu de victimes et aucun dégât ;

4) La population civile de divers autres villages et bourgs fut bombardée et mitraillée avec très peu de victimes et de dégâts ;

5) La population civile de gendarmerie de Vevi «Panitza» télégraphie aujourd'hui, qu'à 13 h. 50, trois avions de bombardement italiens de couleur aluminium et venant d'Albanie, survolèrent en demi cercle Amintion et Vevi et entrèrent en territoire yougoslave se dirigeant vers Monastir ;

6) Depuis le 28 octobre que commença l'agression italienne contre la Grèce jusqu'à aujourd'hui le nombre total des victimes de la population civile dans tout le pays se monte à 291 tués et 600 blessés. Le moral de la population est excellent. Pendant la même période aucun objectif militaire ne fut atteint.

Alertes aériennes

A Athènes

Athènes, 5 (Reuter). — Une alerte aérienne a été donnée à Athènes à 4 heures 35 du matin et n'a duré que trois-quarts d'heure. Les canons anti-aériens ne sont pas entrés en action au centre de la cité.

Athènes, 5 (S.S. «Al Ahrans»). — Les archéologues anglais et américains occupés jusqu'à ces derniers jours à exhumer les trésors de la Grèce antique sont occupés maintenant à les ré-enterrer.

Tous les trésors artistiques, menacés par la guerre totalitaire, sont enlevés des musées et transportés dans des boîtes sous la direction d'experts. Des ouvriers triés sur le volet et exemptés des obligations militaires croquent des puits à l'extérieur de la capitale pour y cacher les pièces antiques.

La célèbre Bibliothèque Génomienne, qui abrite les manuscrits byzantins les plus rares du monde et qui est antérieure par des donations antérieures n'a pas été évacuée à cause des difficultés énormes que cette entreprise représenterait. Cependant le directeur de la Bibliothèque a déclaré que d'après des architectes, le bâtiment du Musée, construit en béton armé et renforcé par de l'acier, est probablement le plus solide d'Athènes et est à l'épreuve des bombes. C'est là que les Américains d'Athènes doivent se rendre en cas de bombardement. Au surplus les lettres U.S.A. ont été peintes en caractères de quatre mètres sur le toit, et la légation des Etats-Unis a été informée du gouvernement de Rome de l'emplacement de la Bibliothèque.

PLUS DE CAFÉ PUR EN FRANCE

Vichy, 5. — (Havas). — La vente du café pur a été interdite en France. A partir du 1er décembre, il ne pourra plus être vendu en détail qu'un mélange composé de 60 grammes de café pur et de 40 grammes de succédanés.

"ERREUR" MILITAIRE ITALIENNE ? MONASTIR, VILLE YOUGOSLAVE, DEUX FOIS BOMBARDÉE

Le Conseil des ministres convoqué à Belgrade

Belgrade, 5 (Reuter). — Un aéroplane, dont la nationalité n'a pas été identifiée, a lâché 25 bombes sur la ville yougoslave de Monastir. Neuf de ces bombes n'ont pas explosé, mais 19 personnes ont été tuées et 21 blessées.

Belgrade, 6 (Havas). — On apprend que des avions de nationalité inconnue ont bombardé hier à deux reprises l'aérodrome de Bitolla dans la Serbie du sud, sur la frontière entre la Yougoslavie, la Grèce et l'Albanie. On compte 15 morts et 35 blessés.

Le cours du premier bombardement les appareils ont lâché 8 bombes et pendant le deuxième 20 bombes. Les projectiles sont tombés en partie sur la ville et en partie sur l'aérodrome.

Nouveaux détails

Belgrade, 6 (S.S. «Al Misris»). — Trois bombardiers italiens ont survolé la ville yougoslave de Bitolla (Monastir), et ont lancé plusieurs dizaines de bombes provoquant la mort de sept personnes. En outre, on signale 30 blessés.

Les bombes sont tombées en pleine gare et à proximité du centre de l'état-major de l'armée. Un officier ayant le grade de capitaine a été tué.

On croit savoir que les avions italiens du type Fiat B 20/9 — ont pris Bitolla pour Florina, la ville grecque qui se trouve à une distance de 20 kilomètres seulement du territoire yougoslave.

La population de Bitolla commença à évacuer la ville qui est plongée dans

l'obscurité. On remarque une certaine perturbation dans les rues.

Belgrade, 5 (S.S. «Al Misris»). — On croit savoir que le Conseil des ministres a été convoqué pour tenir une séance extraordinaire à la suite du bombardement de Bitolla par les avions italiens.

Italiens en Yougoslavie

Intanbul, 5 (A.S.A.). — Il parvient de source digne de foi que des troupes albanaises ainsi que plusieurs officiers et soldats italiens se sont réfugiés en Yougoslavie. On apprend d'autre part que quelques avions italiens ont atterri délibérément en territoire grec.

Frontière yougoslave, 5 (S.S. «Al Misris»). — On apprend que trois officiers italiens, ainsi que 2 sergents et 19 soldats ont été arrêtés après avoir pénétré en territoire yougoslave.

Ils se sont plaints du fait qu'ils n'ont pas touché leur solde depuis quatre mois. Ils ont ajouté que les vivres manquent en Albanie.

Belgrade, 6 (S.S. «Al Balogh»). — Un communiqué annonce que de sévères mesures militaires ont été prises pour empêcher une nouvelle violation de la frontière yougoslave comme celle qui se produisit à Bitolla (Monastir) où 9 personnes furent tuées et 21 blessées. Une commission a été nommée pour essayer de rassurer de la nationalité des bombardiers, après quoi le gouvernement prendra les mesures nécessaires.

mais il est probable qu'ils partent par la Turquie ou qu'ils se rendent en Egypte.

[LIRE LA SUITE EN PAGE 6]

UN MESSAGE DE M. D. CAPSALIS, ministre de Grèce

Réaction turque

Istanbul, 5 (A.S.A.). — La nouvelle du bombardement opéré par l'aviation italienne sur les villes ouvertes et la population civile en Grèce a été accueillie en Turquie par un sentiment d'indignation. L'Italie se trouvant en butte à des difficultés sérieuses sur le champ militaire a eu recours au stratagème infâme pour abattre la force morale du pays, en attaquant les civils. Cette situation prouve l'effet contraire. Elle renforce la résistance morale et raffermir l'union nationale chez le peuple grec.

En Syrie

Beirut, 5 (Orient Arabe). — Les Grecs résidents en Syrie et au Liban manifestent un patriotisme admirable et se présentent en masse pour rejoindre l'armée et défendre leur patrie menacée. D'autre part, les Syriens et les Libanais leur multiplient les marques de la plus vive sympathie, et ce sentiment général est renforcé par la présence à Beyrouth de la Commission italienne dite de l'Armistice, et envers laquelle l'hostilité des habitants devient de plus en plus évidente. Cette hostilité est même devenue agressive depuis l'attaque italienne contre la Grèce. Jusqu'ici, on ne sait pas encore comment les mobilisés et les volontaires Grecs partiront pour leur pays.

« Depuis l'agression de l'Italie contre la Grèce, je reçois continuellement des témoignages de sympathie des innombrables amis que la Grèce a en Egypte.

« De son côté, la presse égyptienne s'est faite l'interprète des sentiments de l'opinion publique du pays et de son appréciation de l'attitude du chef du gouvernement hellénique en face de l'odieuse agression de l'Italie.

« Le peuple hellénique a été très touché par cette manifestation de sympathie du peuple égyptien, dont je me suis empressé de faire part à Athènes.

« Ne pouvant, en ce moment, renoncer séparément tous les Egyptiens pour les sentiments qu'ils ont bien voulu témoigner envers mon pays et qui vont droit au cœur de tous mes compatriotes, je les prie de trouver ici l'expression émue de ma profonde gratitude.

Dimitri Capsalis, Ministre de Grèce.

LE CAMP DE L'HONNEUR EST AUSSI CELUI DE LA VICTOIRE

LA RÉSISTANCE DU PEUPLE GREC et la France libre

Londres, 5. — (N.E.B.). — Un collaborateur du général de Gaulle a radiodiffusé hier le discours suivant à propos de la résistance héroïque de la Grèce :

« Français, la résistance victorieuse du peuple grec ranime vos espoirs et vos courages. Les Hellènes, non seulement font face à l'agresseur, mais encore portent la guerre en territoire ennemi. Si jamais la force écrasante du nombre livre malgré tout la Grèce à une servitude temporaire, les bases de l'Empire grec resteront en mains des Alliés.

« Quoi qu'il arrive, Mussolini a déjà manqué son mauvais coup. Voyez ce que peut un amour clairvoyant de la patrie, servi par un héroïsme indomptable et par des alliances fidèles.

« Les sentiments unanimes de la nation française envers son amie séculaire, la Grèce, comment, par quelles voix se sont-ils exprimés ?

« A Vichy, on a fait savoir au monde stupéfait, que l'agression italienne contre la Grèce n'intéressait pas la France.

« En vain, les gens de Rome nous couvrent-ils de haine, en vain un Gayda jure-t-il chaque jour en trépanant de rage la volonté de l'Italie d'arracher à la mère-patrie, Tunisiens et Corses, Nicos et Savoyards, la radio de Vichy diffusée à grand fracas les mensonges italiens sur la Grèce, transforme en victoires les revers des agresseurs, étouffe la voix des Grecs, des Grecs qui luttent et meurent non seulement pour eux, mais pour nous.

« Une fois de plus un peuple ami cherchera la France et ne la trouverait pas. — et, une fois de plus, le général de Gaulle n'était là pour parler au nom de la France. Car, c'est au nom de tous les Français, de ceux qui pourrissent la guerre comme de ceux qui l'ennemi tient provisoirement en servitude, que le chef de tous les Français libres adressait au lendemain de l'agression italienne au gouvernement et au peuple hellènes, l'hommage de notre admiration et de notre foi.

[LIRE LA SUITE EN PAGE 6]

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA COUR ET LA VILLE



IL Y A 25 ANS
L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 6 novembre 1915:
Athènes. — On annonce que les chefs politiques grecs s'attendent à ce que le Roi dissolve le Parlement. Le Roi a convoqué les chefs de parti en conférence.

Echos et variétés
UNE FEMME TURQUE D'ADANS. Mme Rukhieh Hanem, qui était âgée de 122 ans, vient de mourir. Elle laisse 102 enfants et petits-enfants et 86 descendants.

UN RECORD
Une femme turque d'Adans. Mme Rukhieh Hanem, qui était âgée de 122 ans, vient de mourir. Elle laisse 102 enfants et petits-enfants et 86 descendants.



LE PELERINAGE A LA MECQUE
Le ministère de l'Intérieur va publier aujourd'hui un dépliant...

LE PELERINAGE A LA MECQUE
Le ministère de l'Intérieur va publier aujourd'hui un dépliant...

Cinéma LUX
134, RUE EMAD-EL-DINE
TEL. 46497
Complètement transformé
DEUX GRANDS FILMS
METRO - GOLDWYN - MAYER
Robert TAYLOR-Greer GARSON
dans une comédie loufoque et charmante
REMEMBER?
(Souviens-toi...)
avec LEW AYRES
BILLIE BURKE
REGINALD OWEN

AU MEME PROGRAMME
L'irrésistible MICKEY ROONEY
dans
ANDY HARDY COW-BOY
(Out West with the Hardys)
LEWIS STONE - MICKEY ROONEY
CECILIA PARKER - FAY HOLDEN
Tous les jours, spectacles à 3 h. 30 p.m., 6 h. 30 p.m. et 9 h. 30 p.m.
Vendredi et dimanche, matinée à 10 h. 30 a.m.
Location de 9 h. 30 à 12 h. 30 et de 2 h. 30 à minuit
PRIX TRES POPULAIRES

La Cour
Cabinet du Grand Chambellan, Le mardi, 5 novembre 1940.
Sa Majesté le Roi a chargé le gouverneur de Port-Saïd de recevoir Son Altesse l'Emir Abdallah de Transjordanie à son arrivée à Kantara et de saluer Son Altesse à son départ pour Le Caire.

Le Parlement
S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat, est parti pour Alexandrie. Il sera de retour demain.
M. Ibrahim Dessouki Abaza, vice-président de la Chambre, a offert hier un déjeuner en l'honneur des membres du Conseil du parti libéral-constitutionnel.

Le corps diplomatique
A l'occasion de la fête de la «Saint-Michel» qui aura lieu le 8 novembre courant, la colonie roumaine célébrera en même temps que l'anniversaire de 19 ans de naissance de S.M. le Roi Michel Ier, la fête onomastique du Souverain roumain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain. Cependant, le président du Conseil est resté constamment au courant des questions importantes nécessitant ses instructions et aussi de la situation internationale.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

Les ministères
M. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, qui se trouve à Ismailia, rentrera au Caire vendredi prochain.

La ville
S.E. le Chelikh Moustapha el Maraghi, recteur de l'Azhar, qui avait passé le congé de Bairam dans ses domaines près de Dammanour, est rentré hier au Caire.

La ville
L'Assemblée de l'Association Générale des professeurs français aura lieu demain, jeudi, 7 novembre, à 3 heures et demie, au Lycée français.

La ville
L'Assemblée générale de la Société de Bienfaisance grecque-catholique du Caire a eu lieu le 25 octobre 1940 au siège du patriarcat grec-catholique.

La ville
On a procédé aux élections de six nouveaux membres en remplacement des membres sortants. Le scrutin a donné le résultat suivant:
Emile Arache bey, M. Labib Barnoti, Dr. William Arrata, M. Albert Azzam, M. Fouad Accad, M. Tewfik Natal.

La ville
Par ailleurs, voici la composition du bureau pour l'année 1941:
M. Elias Sélim Sednaoui, président; Nicolas Kahla bey, vice-président; Emile Arache bey, vice-président; M. Emile Zaizal, trésorier; M. Georges Hadad, secrétaire.

La ville
A l'occasion de la grande fête patronale de l'église grecque orthodoxe égyptienne des Saints Archanges, rue Daher, No. 30, S.E. le Patriarche Christoforos, accompagné de son clergé, célébrera une grande messe pontificale, dans cette église, le vendredi 8 novembre, à 8 heures 30 a.m.

La ville
Tous les fidèles sont priés d'y assister.

La ville
supprimés, l'un le matin, le second l'après-midi.

La ville
Sur la ligne Caire-Port-Saïd, un seul train sera supprimé.

La ville
Les horaires seront fixés de façon à ce que les intérêts des voyageurs et des hommes d'affaires ne soient pas lésés.

La ville
FONDS DE SECOURS DE MALTE
Troisième liste de souscriptions

La ville
Des progrès très intéressants ont été faits dans la collecte depuis la publication de la dernière liste et les fonds recueillis s'élevaient à L.E. 1.822.070.

La ville
Un quatrième versement de L.E. 500 sera télégraphié dès que le niveau de L.E. 2000 sera atteint.

La ville
Le nombre de souscripteurs Maltais atteint jusqu'ici le chiffre de 268 seulement, y compris quelques souscriptions collectives.

La ville
LE CAIRE: M. A. Palmier, Président du Conseil de la Communauté Maltaise et M. A. Cachia, M.B.E., vice-président du Conseil de la Communauté Maltaise.

La ville
ALEXANDRIE: M. Hugo Gaudel, avocat, Président de la Société de Bienfaisance Maltaise et M. Luigi C. Camilleri.

La ville
PORT-SAÏD: M. J.W. Caruana, M.B.E., Président du Conseil de la Communauté Maltaise et M. Paul Grima, membre du Conseil de la Communauté Maltaise.

La ville
SUEZ: M. J.F. Buhagiar, Président du Conseil de la Communauté Maltaise et M. Henry Scicluna, vice-président du Conseil de la Communauté Maltaise.

NOUVELLES DIVERSES

DANS le projet budgétaire du ministère des Travaux Publics pour l'exercice 1941/1942, les dépenses ont été estimées à L.E. 4.100.000 avec une diminution de L.E. 400.000 comparativement aux dépenses de l'exercice 1940/1941.

Le département de l'Industrie avait été saisi d'un projet tendant à créer une fabrique pour la préparation de l'amidon. On annonce aujourd'hui que les services compétents ont établi les devis nécessaires, estimé les dépenses et envisagé la production de l'usine.

Le projet sera soumis dans quelques jours à l'approbation de S.E. le ministre du Commerce.

EN dehors des professeurs égyptiens qui sont déjà partis pour l'Irak, il est question dans les milieux du ministère de l'Instruction Publique de déléguer d'autres professeurs pour enseigner dans les facultés et les écoles de Bagdad.

DES essais sont effectués actuellement par les soins du département de la Chimie pour se rendre compte de l'efficacité des tourteaux de graine de coton comme carburant. Les tourteaux sont divisés en petits blocs, puis ils sont mélangés à un produit oléagineux et à la poussière de charbon dans des proportions déterminées.

La puissance calorifique des tourteaux sera égale à 70 pour cent de la chaleur produite par le charbon de bois.

UNE ordonnance militaire publiée par le commandement de l'armée égyptienne a supprimé l'examen de promotion pour les officiers qui devaient se dérouler le 19 novembre.

IL avait été annoncé que le conseil supérieur de l'enseignement se réunirait — pour la première fois après sa réorganisation — vers la fin du mois de novembre.

NOUS apprenons aujourd'hui que cette réunion aura lieu le samedi 23 novembre.

LE ministère des Wakfs étudie un projet tendant à mettre en vente les produits de ses fermes et de ses tefiches. Ces produits seront vendus au public à l'exemple de ce que fait le ministère de l'Agriculture et l'Administration des Domaines de l'Etat.

Par ailleurs, le ministère des Wakfs entend organiser une exposition permanente où figureront tous ses produits agricoles et industriels.

LE conseil privé du ministère de la Justice s'est réuni ce matin sous la présidence de S.E. Mohamed Mahmoud bey, sous-secrétaire d'Etat à la Justice, pour examiner les faits reprochés à un huissier des tribunaux nationaux.

ON annonce qu'une cargaison de coton va être expédiée d'un port égyptien à destination de l'Espagne. Sur le même navire seront embarqués d'autres produits égyptiens commandés par des importateurs espagnols.

UN comité a été formé à Tantah pour recueillir des souscriptions au profit du fonds de récréation des troupes du désert de l'Ouest. Jusqu'ici, le comité a reçu 166 livres.

L'Administration de la Ramleh Electric Railway avait l'intention de modifier le prix des billets dans les autobus de la ville d'Alexandrie à partir de l'année prochaine. Ces prix seraient augmentés d'un millième seulement en deuxième classe, comme c'est déjà le cas dans les tramways.

IL y a lieu de signaler à ce propos que la Ramleh Electric Railway faisait circuler avant la guerre 135 autobus en ville. Actuellement, 35 de ces voitures sont hors de service par défaut de pièces de rechange.

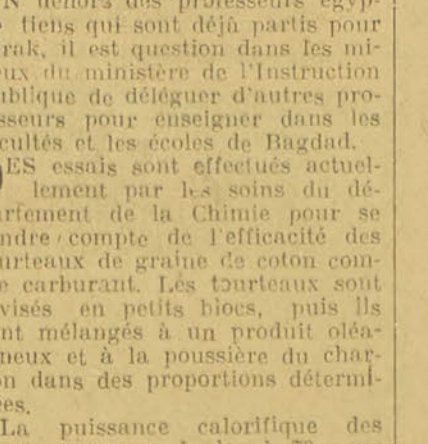
La R.E.R. s'est elle-même plainte aux autorités de l'absence sur le marché de ces accessoires indispensables et de la cherté grandissante des pneus, qui se vendent quatre livres la pièce avant la guerre et qu'on trouve difficilement aujourd'hui à onze livres.

Un grand concert au profit du Kumangetit Fund
Le samedi 16 novembre, à 9 heures 15 p.m., aura lieu, dans la salle des fêtes du Lycée Français, au profit de l'œuvre du Kumangetit (pour les soldats au front) un grand concert qui promet d'être particulièrement brillant.

SANTÉ PARFAITE GRACE A CES 5 ALIMENTS VITAUX

La THIAMINE* et 4 autres éléments essentiels à la santé existent en abondance dans le délicieux QUAKER OATS

Quaker Oats est riche en éléments dont la Nature elle-même l'a doté, des éléments essentiels à une parfaite santé, qui donnent une réserve d'énergie. C'est une céréale nourrissante, à grain entier, d'une valeur inégale pour donner robustesse - forces et vitalité. La Thiamine qu'il contient, fortifiant du système nerveux, est à elle seule inestimable pour la santé. De plus, elle fournit les protéines qui forment les muscles vigoureux; le fer qui augmente les globules rouges du sang; le phosphore qui rend les os solides, et elle crée une vaste réserve d'énergie. Mangez-en tous les jours pour fortifier votre organisme - refaire vos forces - conserver votre bonne santé.



ASSUREZ-VOUS QUE LE "QUAKER" SOIT SUR LA BOITE POUR ETRE CERTAIN DE LA VRAIE MARQUE QUAKER OATS

*THIAMINE (Vitamine B1) tonifie les nerfs, accroît l'énergie, aide la digestion. D'importance vitale pour une santé parfaite, l'organisme doit en être approvisionné chaque jour.



QUAKER OATS
CUIT EN DEUX MINUTES ET DEMIE

LA BOURSE EGYPTIENNE

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

COMPTOIR DES CEMENTS

Siège Social au Caire: 21, AVENUE FOUAD 1er-Imm. "LA GENEVOISE" B.P. 844 - Tél. 46025
Bureaux à Alexandrie: 10, RUE DE LA POSTE B.P. 397-Téléph. 21579

CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL garanti conforme aux "BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT" ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Égyptien. "SUPERCRETE" ciment à haute résistance et à durcissement rapide "SEAWATER CEMENT" Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux salées. PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

Pour la femme

Dans la poubelle...

Il y a, non loin de cette chambre où j'écris, un service de Tazmin dont je ne puis médir sinon qu'il vous envoie un réceptif d'ordures au moment où vous vous y approchez. Quelquefois, en me bouchant le nez, je plains les ramasseurs d'ordures qui s'affairent autour de la grande voiture.

Comment font-ils pour ne pas être malades? Ils trouvent moyen de boire même un café, de plaisanter, dans ce cadre peu poétique.

Et voilà que mes yeux s'arrêtent sur un enfant. C'est un bébé à la peau café au lait qu'on dirait passée au vernis. Ses grands yeux noirs vous regardent avec joie, sa bouche prononce d'incompréhensibles paroles tandis que de ses mains remplies de fosses il donne de petits coups dans le tas d'ordures.

Il est vêtu d'orange. En été il ne doit guère protéger son petit corps de l'ardeur du soleil ni de celle du froid, en hiver.

Cependant le bébé n'a pas l'air de s'en apercevoir. Comme les gens qui n'ont pas d'histoire, il est heureux, tout simplement.

Il ne reconnaît pas la pièce de monnaie que j'ai déposée dans sa main. Il est dans cet âge où l'argent n'a aucune valeur tout comme les plus grands problèmes de la vie.

Il est venu au monde pour ainsi dire dans cette poubelle. Toute sa vie, il y vivra. L'accompagnera son père dans sa besogne quotidienne, fouillant dans les débris, à la recherche d'un trésor problématique. Parfois, il extraira un lambeau de satin qu'il offrira d'un geste triomphal à sa petite amie.

Les mouches qui nous épouvantent en tant que véhicules de microbes, les chats et les chiens de poubelles qui nous dégoutent ne l'incommodent guère.

J'essaie de chasser les mouches qui encombrant sa grosse joue dure à force d'être fermée. Son père me sourit avec amitié, mais il ne comprend guère la nécessité du savon pas plus que celle de la propreté.

Et malgré cet amoncellement d'ordures qui l'environne, l'enfant a toujours un air de propreté, de netteté qui vient de ses gestes beaucoup plus que de son aspect extérieur.

Et brusquement, il me fait penser aux yeux d'une femme qu'on disait "perdue" parce que, vivant dans un milieu "perdu", ses yeux étaient grands et purs. Ils semblaient que les visions les plus hautes se purifiaient en passant à travers les prunelles lumineuses. Elle avait l'air d'un enfant égaré cher les méchants ogres.

Le bébé des poubelles, la femme perdue pourraient inspirer cette conclusion à un moraliste : demeurer "propre" quelles que soient les conditions de vie...

ZETTE.

APPRENEZ
LES LANGUES

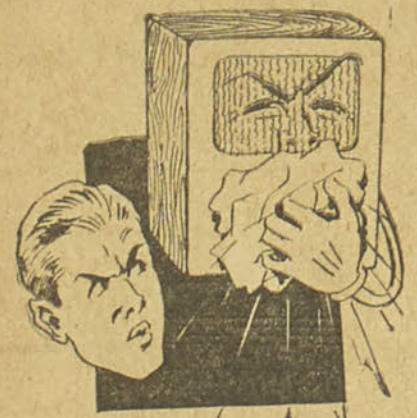
LA STENO
LA DACTYLO
LA COMPTABILITE
LE COMMERCE

Chez
BERLITZ

Le Caire: 165, rue Emad el Din,
Alexandrie: 11, Bl. Zaghloul pacha.

DEMANDEZ PARTOUT
L'HUILE DE FOIE
DE MORUE
MORUTON

Indispensable à tous les âges
En vente partout



Notre radio tousse et geint!
Ne parlez-vous pas de l'Art du Médecin ?
Pourquoi ne dirait-on pas l'Art du Dépanneur ?

Un appareil en panne, c'est un malade qu'il faut soigner.
Adressez-vous à :

**MAGIC RADIO
HOUSE**

23, rue Saïd Pacha — Tél. 42765
Examen et vérification gratuits de l'appareil.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

L'ARRIVEE AU CAIRE DE S.A. L'EMIR ABDALLA



S.A. l'Emir Abdalla est arrivé hier soir au Caire, venant de Transjordanie via la Palestine.

L'Emir est accompagné d'une nombreuse suite. Il fut reçu à son arrivée par Ismail Taymour bey, représentant S.M. le Roi, Mahmoud Sabat bey, directeur du protocole aux Affaires Etrangères, représentant le Président du Conseil, Mohamed el Sayed Chahine bey, gouverneur du Caire, le Léva Sir Thomas Russell pacha, commandant de la Police, le sénateur Abdel Hamid Abaza bey, qui avait été à Kantara pour recevoir Son Altesse, ainsi que de nombreuses autres personnalités.

L'Emir, après avoir salué les personnalités présentes, passa par la porte royale pour gagner son auto et se rendre au domicile d'Abaza bey, dont il est l'hôte pendant son séjour au Caire.

(Photo BOURSE).

UN PROJET DU DEPARTEMENT DE LA DEFENSE PASSIVE

Les immeubles devront être munis d'abris

Le département de la Défense Passive a terminé la préparation d'un projet d'ordonnance militaire qui obligera tout propriétaire d'immeuble d'une valeur supérieure à mille livres à préparer soit un sous-sol (si l'immeuble en est pourvu), soit une pièce ou un magasin au rez-de-chaussée, en abris anti-aérien.

Le projet d'ordonnance prévoit que les abris devront être exécutés dans les deux mois, faute de quoi ils seront construits aux frais du propriétaire par le département de la Défense Passive.

Ajoutons que tous les sous-sols susceptibles d'être transformés en abris le seront d'ici un mois au plus tard.

Les galeries transformées en abris

Nous avons dit que les autorités de la défense passive ont envisagé l'aménagement des galeries publiques en abris contre les raids aériens.

Le premier essai a été effectué le long des arcades de la rue Mohamed Ali.

Hier, S.E. Mohamed El Sayed Chahine bey, Gouverneur militaire du Caire et directeur général de l'A.R.P., a visité les nouveaux aménagements en compagnie du bickbachi Mikhail Guirguess, inspecteur du bureau de la défense passive du Caire et de l'ingénieur en chef de l'A.R.P.

Il semble que toutes les galeries publiques seront transformées en abris car le procédé est efficace et peu coûteux. Les autorités compétentes ont prélevé déjà les crédits nécessaires à l'achat de 50.000 sacs de sable.

A ce propos, disons que la département de la défense passive emploie, couramment à présent les sacs de coton au lieu des sacs de jute à cause de la rareté du stock de sacs de jute sur le marché.

NOTRE ALLIÉE LA GRÈCE

par M. P. de la Valette

Demain après-midi, à 6 heures très précises, M. P. de la Valette fera au Continental Savoy une conférence en français intitulée « Notre Alliée, la Grèce ».

Tous les amis de la Grèce et de la cause hellénique sont cordialement invités.

Entrée libre.

Exercices de tir au Stand Garabedian

En vue de la prochaine manifestation sportive de tir organisée sous le haut patronage de S.E. El Sayed Chahine bey, gouverneur du Caire, dont les profits seront versés intégralement au fonds de secours de la R.A.F. (R.A.F. Beynevoulent-Fund), les tireurs américains de la capitale s'entraînent dur sur le terrain de tir à Choubara. Tous les jours, les mardis, vendredis et dimanches exceptés, jours réservés aux compétitions de pari-mutuel que nombre d'amateurs suivent avec intérêt, les meilleurs fusils d'Egypte ainsi que ceux de l'armée britannique et alliés s'exercent à des tirs de précision et de rapidité. Des insignes-boutonniers commémoratifs aux couleurs de la R.A.F. émaillé sur argent seront offerts aux tireurs participant aux épreuves.

LA CLOTURE DE LA SESSION PARLEMENTAIRE

La session parlementaire a pris fin hier, lorsque le décret de clôture fut lu à la Chambre par le ministre de la Justice, en l'absence du président du Conseil, et au Sénat par le ministre des Finances.

S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, dans un long discours, passa en revue les travaux accomplis par la Chambre au cours de la précédente session et remercia le gouvernement et le personnel de la Chambre pour leur activité.

Le ministre de la Justice prononça une courte allocution et la séance fut levée.

A l'ouverture de la séance, lecture fut donnée de deux lettres de démission : celle d'Abdel Rahman Azzam bey et celle d'Aly el Chamal pacha. Abdel Rahman Azzam bey a préféré garder son poste de chef de l'armée territoriale, alors que S.E. Chamal pacha a estimé que son poste de président du Conseil d'administration de la National Bank of Egypt était incompatible avec son mandat de député.

Une cérémonie similaire eut lieu au Sénat, de sorte que la session parlementaire fut clôturée en présence des sénateurs et des députés ainsi que le veut la Constitution.

Comme nous l'avons dit, la prochaine séance parlementaire commencera le 14 novembre courant.

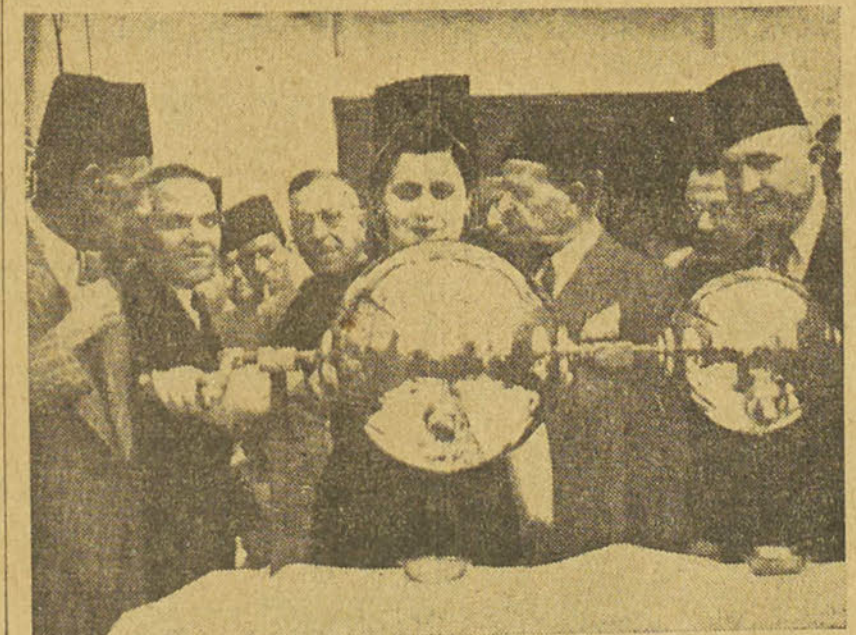
M. EDEN VISITE LES CLUBS MILITAIRES BRITANNIQUES

Le Caire, 5 (N.E.B.). — Durant son séjour au Caire, M. Eden a visité plusieurs des clubs militaires fondés par la colonie britannique du Caire pour amuser et délasser les soldats. Ces clubs qui sont supportés par des souscriptions volontaires comprennent le Tipperary, celui du Jardin de l'Ézbekieh, l'Empire Service et le Y.M.C.A. M. Eden remercia les volontaires auxquels le club doit son succès.

Tous ces clubs étaient pleins de soldats anglais, australiens et néozélandais. Et tous acclamèrent vivement M. Eden.

La rencontre Eden-Smuts. Nous avons dit hier que M. Eden avait rencontré durant son séjour à Khartoum le gouverneur militaire de l'Afrique du sud. Il s'agit, comme on l'aura compris, du général Smuts, président du Conseil de l'Union Sud Africaine.

Le tirage de la loterie du Croissant-Rouge



Mme Hussein Sirry pacha tirant un des lots. On remarque (à gauche) S.E. le Dr. Aly pacha Ibrahim.

Hier, eut lieu au siège du Croissant Rouge, le tirage de la grande loterie organisée au profit de cette institution.

De nombreuses personnalités avaient été invitées à assister à cette cérémonie qui, en l'absence du Président du Conseil, fut présidée par S.E. Abdel Hamid Soliman pacha, ministre des Finances.

On remarquait également la présence de S.E. le Dr. Aly Ibrahim pacha, ministre de l'Hygiène,

président de l'Association du Croissant Rouge, de Mme. Hussein Sirry pacha, présidente du comité des Dames du Croissant Rouge, etc.

Le gros lot et le second lot furent tirés par S.E. Abdel Hamid Soliman pacha. Mme. Hussein Sirry pacha tira d'autres lots.

Ensuite, les personnalités présentes furent invitées à prendre le thé.

Voici les principaux lots gagnants :

- Le No. 83.963 gagne L.E. 1.500
- Le No. 63.686 gagne L.E. 500
- Les 5 (cinq) numéros suivants gagnent chacun L.E. 200 : 6.107 — 96.619 — 98.245 — 138.294 — 145.878
- Les 10 (dix) numéros suivants gagnent chacun L.E. 50 : 21.272 — 56.613 — 70.396 — 76.298 — 84.293 — 91.500 — 106.749 — 129.660 — 136.050 — 146.287
- Les 20 (vingt) numéros suivants gagnent chacun L.E. 25 : 23.219 — 36.529 — 50.906 — 58.283 — 60.380 — 61.754 — 72.418 — 77.590 — 79.267 — 83.166 — 85.759 — 94.676 — 99.492 — 100.350 — 111.547 — 114.178 — 118.445 — 122.362 — 122.429 — 131.373
- Les 50 (cinquante) numéros suivants gagnent chacun L.E. 10 : 1.368 — 1.773 — 3.644 — 12.329 — 14.198 — 17.179 — 25.879 — 26.208 — 26.595 — 27.460 — 32.962 — 41.692 — 44.181 — 45.906 — 55.713 — 59.137 — 59.673 — 60.601 — 61.175 — 66.384 — 71.809 — 75.395 — 81.691 — 88.257 — 90.521 — 95.069 — 95.394 — 98.670 — 98.858 — 100.492 — 105.919 — 111.055 — 112.520 — 113.187 — 122.221 — 125.326 — 126.321 — 126.480 — 126.519 — 126.629 — 130.349 — 132.069 — 135.133 — 135.361 — 136.031 — 141.593 — 146.357 — 146.685 — 147.592 — 148.321

SOUS-PRESSE

L'élection du Président Roosevelt

S.M. le Roi a chargé Ismail bey Teymour, ler. Chambellan, de se rendre à la légation des Etats-Unis pour présenter les félicitations du Souverain à la suite de l'élection du Président Roosevelt.

La tarification des tissus

La commission chargée de l'examen de la tarification des tissus s'est réunie ce matin au ministère du Commerce où elle a décidé des prix à imposer à un certain nombre de tissus d'usage courant. Le comité des tissus tarifés sera publiée d'ici quelques jours.

Le coût des barrages Mohamed Aly

On sait que la société qui a construit les barrages Mohamed Aly réclame au gouvernement une somme supplémentaire pour la hausse des prix de certains produits.

Kamel Nabh bey, sous-secrétaire d'Etat aux Travaux Publics, fut chargé de présenter un rapport sur la question.

Le document fut présenté ce matin au comité ministériel composé des ministres des Finances, des Travaux Publics et du Président du Contentieux de l'Etat qui l'examina dans tous ses détails.

Naturellement, le Conseil de Cabinet sera saisi de la question avant qu'une décision ne soit prise.

La réunion du comité supérieur de l'Approvisionnement

Nous apprenons qu'au cours de sa prochaine réunion qui aura lieu demain, le comité supérieur de l'Approvisionnement examinera la question des stocks de charbon existant dans le pays et des quantités à importer pour faire face à toute éventualité.

La protection des antiquités égyptiennes

33 momies pharaoniques dans un abri spécial

Notre confrère «Al Misr» consacre une longue information aux mesures de sécurité prises par le Service des Antiquités pour protéger les précieuses collections du Musée Egyptien contre les raids aériens.

Il dit : Toutes les collections de valeur exposées au second étage ont été transportées au sous-sol transformé en abri. Des sacs de sable protègent les monuments exposés au premier étage.

On a enfermé également au sous-sol 33 momies de pharaons. Ces momies reposent tranquillement dans leurs cages en verre à côté des autres collections précieuses.

Par ailleurs, le journal reproduit l'opinion d'un éminent archéologue — dont il ne cite pas le nom — au sujet de cette méthode de protection.

Les collections gardées au sous-sol, dit l'archéologue, seraient exposées à un grave danger si le feu éclatait par suite de l'explosion d'une bombe incendiaire. Même si l'on essaie de circonscrire les flammes, l'eau déteriorerait les monuments. Il aurait mieux valu enfermer les collections du Musée dans des cavernes naturelles, par exemple à Sakkara, où elles seraient tout à fait en sécurité.

Remerciements

S.E. Abdel Salam el Chazil pacha remercie tous ceux qui ont bien voulu lui présenter leurs souhaits à l'occasion de la fête de Baïram.

Mohamed el Sayed Chahine bey, gouverneur du Caire, présente ses remerciements aux personnalités qui lui ont présenté leurs souhaits à l'occasion du Baïram.

Abdel Rahman Fikry bey, sous-secrétaire d'Etat au Commerce, remercie tous ceux qui lui ont présenté des souhaits à l'occasion de la fête de Baïram.

Un appel du comité du Caire de la Croix-Rouge Hellénique

Le Comité permanent du Caire de la Croix Rouge hellénique, présidé par le Prof. Papayannou, adresse un appel pressant aux Hellènes d'Egypte, les invitant à venir en aide, par des donations généreuses en faveur de la Croix Rouge hellénique, aux vaillants soldats grecs qui versent leur sang pour défendre le sol sacré de la mère-patrie contre l'agression italienne.

La première liste des souscriptions atteint un montant total de L.E. 390.

Finis les inconvénients du black-out!



Le nouveau système breveté

1o.) empêche la lumière de filtrer à l'extérieur.
2o.) assure la libre circulation de l'air

S'applique facilement à toutes les ouvertures : fenêtres, portes vitrées donnant sur la rue, verrières d'escaliers, de cours intérieures ou d'usines, etc.

Avec "ATA", impossible d'enfreindre les règlements du black-out! Et vos pièces bénéficient d'une aération continue, réglable à volonté!

Renseignements et démonstration:
Siège à Alexandrie : 15, midan Saad Zaghloul, Téléphone 22389
Agence au Caire : 24, rue Kasr-El-Nil, Tél. 45120



IRIUM

M'A MONTRÉ comment assurer un bon entretien aux dents!

L'IRIUM APPORTE QUELQUE CHOSE DE PLUS AU PEPSODENT

Si vous voulez que vos dents aient un éclat plus brillant et naturel, commencez aujourd'hui à employer le Pepsodent contenant de l'Irium. Jamais jusqu'ici un ingrédient de nettoyage aussi efficace n'a été utilisé dans une pâte ou une poudre dentifrice.

Voilà par vous-même combien l'IRIUM débarrasse rapidement vos dents de toutes taches décolorantes. Changez pour le mieux, adoptez le Pepsodent à l'Irium. Il nettoie, en fait, les dents beaucoup mieux.

Trois dimensions : grand, moyen et petit.

Procurez-vous le Pepsodent à l'IRIUM pâte ou poudre dentifrice

Où aller ce soir?

Cinéma

ROYAL

Du jeudi 31 oct. au dim. 10 nov.



Virginia City RANDOLPH SCOTT - HUMPHREY BOGART

COSMO

Du jeudi 31 oct. au merc. 6 nov.



Entre deux Femmes BADR LAMA - AMINA RIZK

LUX

Du mercredi 6 au mardi 12 nov.



Taylor Garson REMEMBER? TAYLOR - GARSON

St. James

Du lundi 4 au dimanche 10 nov.



Harmony Lane DOUGLAS MONTGOMERY

ROXY

Du diman. 3 au mercredi 6 nov.



Destry Rides Again DIETRICH - STEWART

METROPOLE

Du mardi 5 au lundi 11 novembre



ZORINA RICHARD GREENE - VON STROHEIM

DIANA

3ème SEMAINE



Deanna DURBIN KAY FRANCIS

POTINIÈRE

Du lundi 4 au dimanche 10 nov.



ROBINSON CHANTAGE (BLACKMAIL) EDWARD G. ROBINSON

PATINAGES

BAB-EL-LOUK

STRAND SKATING

AVENUE FOUAD 1er

NOUVELLE PISTE DE PATINAGE

LE SAMEDI 9 NOVEMBRE

TOBOGGAN POUR PATINEURS

Savez-vous que...

Phillip Dorn, un jeune acteur hollandais...

Le cinéma a parfois des exigences terribles...

Le comportement des joueurs a certainement facilité sa tâche...

Le Nady, ainsi que nous l'annoncions dimanche...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Les manifestations organisées à Alexandrie...

Spectacles CINÉMAS

LES PREMIÈRES

AU METROPOLE. - « I was an Adventurer ».

A la Rotonde Groppi

Brillamment inaugurée la semaine passée, la Rotonde Groppi connaît hier aussi une affluente...

SPORTS

BASKET-BALL

L'Assemblée Corporative qui devait avoir lieu hier soir n'a pu se tenir faute de quorum...

DANS NOS CLUBS

Devant le brillant succès remporté par la première matinée dansante organisée avec le concours de l'excellent jazz « Section Sportive »...

FOOTBALL DANS LA ZONE DU CANAL

LE NADY BAT DE JUSTESSE LA POLICE PAR 1 BUT A 0

RESTAURANT

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

CABARET

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine

CONTINENTAL

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

RESTAURANT

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

CABARET

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine

CONTINENTAL

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

RESTAURANT

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

CABARET

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine

CONTINENTAL

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

RESTAURANT

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

CABARET

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine

CONTINENTAL

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

RESTAURANT

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

CABARET

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine

Cinéma

STUDIO MISR

Du lundi 4 au dimanche 10 nov.



DANANIR OM KALSOUM

METRO

Du jeudi 31 oct. au mer. 6 nov.



EDDY BALALAIKA

KURSAAL

Du lundi 4 au dimanche 10 nov.



LE JOUEUR

PRINTANIA

Du lundi 4 au dimanche 10 nov.



LUCKY NIGHT

Joan Crawford sera la vedette de «Night in Bombay»

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

On sait que la Metro-Goldwyn-Mayer a acquis les droits d'adaptation d'une nouvelle de Louis Bromfield, «Night in Bombay».

Music-Halls

Casinos-Cabarets

KIT-KAT

LES 2 RAYS attraction américaine

KAISSA ROBBA vedette du chant

MADGA & JOHNNY attraction excentrique

YOLY & RODNAY attraction moudaine

RENEE DAVELLY danseuse parisienne

TERRY ET SHALLEY danseurs excentriques

ILY PENTEK danseuse de genre

Mile AGA danseuse classique

AMINA MOHAMED danseuse orientale

ITSA & EMY danseuses fantaisistes

PIRRY GINGER danseuse de genre

ILONA KORNICHI danseuse de genre

KIKI danseuse fantaisiste

Dimanche, matinée à 6 h. p.m. R.C. 1602

PICCADILLY

RODICA chanteuse fantaisiste

FRANQUITA ET RAYMOND danseurs moudains

BALLET MEDGYESSY

Anna Mary Aida et Fifi Georgette Mimi

THÉÂTRE MAJESTIC

TROUPE BÉBA

LA VICTOIRE EST A NOUS AMOUR 1940

ENSEMBLE MUSICAL ET CHANTANT EXECUTE AVEC LE CONCOURS DE TOUTE LA TROUPE

LE PARADIS DE L'AMOUR

N.B. - Durant le mois de Ramadan, matinées chaque vendredi et dimanche.

Restaurant

KURSAAL

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROUS BAND

Cabaret

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine

CONTINENTAL

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

Princesse Tabou vedette excentrique

Hekmat Fahmy danseuse orientale

Zelma Wright danseuse fantaisiste

Madeleine Szekely Réjane Marguerite

R.C. 162

REVUE DE LA PRESSE

L'axe à la dérive

Tenus en échec devant les frontières hellènes, les dictateurs ne savent plus où donner de la tête. Leur désarroi défraye la chronique de la presse égyptienne.

C'est le premier champ d'opérations militaires où l'Italie fait un geste sérieux au cours de son histoire moderne.

Notre confrère passe en revue les facteurs géographiques avec lesquels il faut compter.

De tous les pays d'Europe, la Grèce est la plus accidentée, si l'on tient compte de sa superficie.

Ces montagnes rocailleuses sont élevées. Certaines atteignent 1.100 mètres de hauteur.

Ces montagnes étaient la sauvegarde de l'indépendance des villes helléniques les unes à l'égard des autres pendant longtemps.

Quant à la voie maritime, la Grèce se distingue par l'étendue de son littoral.

Ceci pour les difficultés d'ordre matériel. Cependant, il faut compter aussi avec la vaillance des troupes hellènes.

Le monde subit une épreuve très dure. Mais la foi dans la victoire de l'idéal, de la civilisation, de la dignité et de la fidélité reste inébranlable.

Le journal « Al Inzar » écrit: Les avions allemands ont sauvagement saccagé des monuments historiques et artistiques en France.

On en avait assez d'entendre parler de soumission. A peine la Grèce a-t-elle décidé de résister que l'on vit dans le monde s'étendre un soupir de soulagement.

Le Grec a préféré mourir debout plutôt qu'à genoux. La Grèce a voulu prouver à l'Italie que la force armée ne pouvait pas avoir le dernier mot.

On en avait assez d'entendre parler de soumission. A peine la Grèce a-t-elle décidé de résister que l'on vit dans le monde s'étendre un soupir de soulagement.

Le Grec a préféré mourir debout plutôt qu'à genoux. La Grèce a voulu prouver à l'Italie que la force armée ne pouvait pas avoir le dernier mot.

On en avait assez d'entendre parler de soumission. A peine la Grèce a-t-elle décidé de résister que l'on vit dans le monde s'étendre un soupir de soulagement.

Le Grec a préféré mourir debout plutôt qu'à genoux. La Grèce a voulu prouver à l'Italie que la force armée ne pouvait pas avoir le dernier mot.

On en avait assez d'entendre parler de soumission. A peine la Grèce a-t-elle décidé de résister que l'on vit dans le monde s'étendre un soupir de soulagement.

Le Grec a préféré mourir debout plutôt qu'à genoux. La Grèce a voulu prouver à l'Italie que la force armée ne pouvait pas avoir le dernier mot.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 6 novembre 1940

FONDS D'ETAT

Bons du Trésor du Gov. Eg. 4 1/2 0/0 P.E. (9700 a)

BANQUES

Land Bank of Egypt, Act. Ord. P.E. 304 05 05 04 04

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Menzaleh Canal & Nav. Co., Act. P.E. (150 a)

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté Fone. Dom. Cheikh Fadl, Act. P.E. 395 96 96 97 98 99 99 (v)

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Eg. Delta Land & Investment Co. P.E. (84 a)

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

Crown Brewery d'Alex., Act. P.E. 705

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Les Grands Hôtels d'Égypte (ex-Nungovich) P.E. (1050 a)

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 Lst. 75 5/8

Achats Ventes Dern. trans

Table with columns for security names, bid prices, and last transactions. Includes Turkish 7 1/2 0/0 Bonds, Greek 5 0/0 Loan 1914, etc.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table showing exchange rates for various locations like New-York, Congo Belge, Athènes, etc.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table showing exchange rates for Montreal, New-York, Call Money, etc.

Les cotons à l'étranger

Le 5 Novembre 1940. Clôture de Liverpool. AMERICAIN

Clôture de New-York

Fermé Clôture de New-Orléans

Le change à New-York

Livre Sterling 4.03 3/4 Francs suisses 23.22

Costi Cozzika

29, rue Malika Farida - Le Caire

AU CAIRE

Cours du change, au Caire

du 6 Novembre 1940. Cours pratiqués à 11 heures a.m.

DES MATIÈRES PREMIÈRES

CHIFFRES INDIX DES PRIX. Sur la base de la valeur 100 au 13 septembre 1931

Le 5 Novembre 1940. Aujourd'hui Hier

Métaux précieux

Le 6 octobre 1940. Platine pur façonné, le grm.: 36/38

Or lingot, Achat

Gouvernement, le dirhem 78.1

THE SHEFFIELD SMELTING CO.

VENTES ET ACHATS. OR - ARGENT - PLATINE

Siège Social et Usines 6, Khan Abou Takia (Sagha)

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR

Abdel Wahed Frères. SAGHA: Tél. 56419-52491

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER. LE DISCOURS DE M. CHURCHILL

Contre-attaque

«De plus, notre chasse aux sous-marins continue à être couronnée de succès. Deux autres sous-marins allemands ont été coulés...»

Vers la maîtrise des airs

M. Churchill a remarqué que le temps n'est pas à lui seul entièrement la cause de cette situation...»

L'armée

«Sur ce qui est de l'armée qui, déclare-t-il, est grande et est rendue maintenant extrêmement mobile...»

Dans le Moyen-Orient

Pendant tout le temps qu'elle fut sous la menace si proche et si mortelle d'une invasion, la Grande-Bretagne n'a jamais cessé de renforcer...»

Recrudescence de la campagne des sous-marins

Plus sérieuse que les raids aériens, poursuivait M. Churchill, a été la récente recrudescence des pertes causées par les sous-marins allemands dans l'Atlantique...»

Des bases bombardées en Italie

«Nous avons commencé des bombardements sur les objectifs militaires dans les villes italiennes et les bases du sud de l'Italie...»

La Grèce

«Au sujet de la Grèce, M. Churchill a dit que Mussolini a déjà assassiné des civils grecs, des femmes et des enfants...»

A la Chambre des Lords

Londres, 5 (B.O.P.). - Le vicomte Halifax, secrétaire des Affaires étrangères, a fait à la Chambre des Lords, cet après-midi, une déclaration semblable à celle de M. Winston Churchill aux Communes...»

Des bases bombardées en Italie

«Nous avons commencé des bombardements sur les objectifs militaires dans les villes italiennes et les bases du sud de l'Italie...»

La Grèce

«Au sujet de la Grèce, M. Churchill a dit que Mussolini a déjà assassiné des civils grecs, des femmes et des enfants...»

PETITES ANNONCES

SWISSSESSE française expérimentée, cherche place auprès d'enfants. GOUVERNANTE expérimentée possédant bien le français, désire place dans bonne famille. JEUNE INSTITUTRICE n'ayant que le français, donne leçons de français, d'anglais et d'arabe. JEUNE FILLE de bonne famille, professeur diplômée et expérimentée.

La Chronique Immobilière

L'OFFRE et la DEMANDE

Pour tous renseignements, s'adresser à L'AGENCE IMMOBILIÈRE DU CAIRE

TREHAKI, PILAVACHI & Co, 26, Rue Kasr-el-Nil, Tél. 51007

A VENDRE

960 FEDDANS TERRES DE CULTURE, en deux parcelles de 500 f. et 400 f.

AU CAIRE

AU CENTRE de la ville du Caire, grand terrain pour construction d'une ou plusieurs maisons de rapport.

CHAREH EL AMIR FAROUK (entre la 2ème et la 3ème station en partant de la Place Malika Farida pour aller à Abbassieh).

CHOUBRA (EZZEBT MINIT EL SIRIG) : Une parcelle de terrain de 3500 m.c.

puvant servir pour la construction d'usines. Prix demandé P.T. 80 le m.c.

COMMENCEMENT DE LA RUE ROD EL FARAG, villa en parfait état, construite sur un terrain d'une superficie de 1005 mètres carrés.

VILLA de construction récente, construite sur terrain d'une superficie de 820 m.c., dont 200 m.c. couverts par les constructions qui comprennent deux étages de quatre chambres chacun, formant deux habitations séparées. Prix demandé L.E. 3000. (28 D.)

RUE MALIKA NAZLI, terrain formant angle d'une superficie de 403 3/4 mètres carrés, devant une façade de 15 mètres sur la rue Malika Nazli. Prix demandé: L.E. 5 le mètre carré. (42 A.)

PRES DU PONT DES ANGLAIS, villa moderne et de bonne construction élevée sur un terrain de 800 m.c. environ et composée d'un sous-sol et d'un étage de six chambres, grand hall et dépendances. Prix demandé L.E. 3.000.

CULTURE, villa moderne, construite sur un terrain d'une superficie de mètres carrés 352, formant angle NORD-EST, composée d'un sous-sol, rez-de-chaussée et un étage. En tout 7 chambres. Prix demandé L.E. 2000.

PRES DE LA MOUDIRIË, une parcelle de terrain d'une superficie de mètres carrés 1000, donnant sur deux larges rues et destinée à la construction d'une villa seulement. Prix demandé P.T. 175 le mètre carré. (62 B.)

VIS-A-VIS DU MINISTERE DE L'AGRICULTURE : grande villa de construction récente, construite sur un terrain d'une superficie de mètres carrés 560, dont 200 mètres carrés en exploitation Nord-Ouest et composée d'un ras-de-sol et d'un étage. En tout 8 chambres et dépendances. Prix demandé L.E. 2.500. (48 B.)

24, SHAREH GUIZHEH, grande villa, construite sur un terrain d'une superficie de 1000 m.c. composée de deux étages pour une seule habitation, comprenant 8 chambres, deux halls, garage et chambre pour domestiques. Prix demandé L.E. 4000. (33 B.)

RUE HELMIEH : Deux villas construites sur un terrain d'angle, d'une superficie de 800 mètres carrés, dont 285 couverts par les constructions et composées chacune de deux étages, avec garage et jardin. A vendre, les deux ensemble ou séparément. Le tout au prix de L.E. 4.500. (22 C.)

UNE PARCELLE DE TERRAIN de 1800 mètres carrés, ayant une façade de 77 mètres sur la rue Kasr-el-Ain et dégagée de tous côtés pouvant au besoin être partagée en trois lots indépendants. (40 A.)

RUE HELOUAN : magnifique parcelle de terrain pour immeuble de rapport, donnant sur trois rues, d'une superficie de mètres carrés 870 environ. Prix demandé P.T. 275 le mètre carré. (40 A.)

PRES DU PALAIS DE S.E. TAHER PACHA, un terrain d'une superficie de 4200 m.c. à P.T. 100 le mètre carré.

VILLA SITUÉE AU MIDAN SARAYET EL KOUBBEH, construite sur un terrain d'une superficie

de 1700 m.c. dont 500 m.c. de constructions, composée d'un rez-de-chaussée et d'un étage ; en tout dix chambres. Prix demandé L.E. 2000.

ROUBELAKIA, rue Toman bey, vis-à-vis du nouveau Palais Royal, deux villas, chacune 250 mètres de construction, en deux étages, luxe et confort moderne, grand jardin et garages.

MAGNIFIQUE PARCELLE DE TERRAIN : située à la rue No. 10, près de la gare, d'une superficie de mètres carrés 1050 environ. Prix avantageux. Facilités de paiement. (16 E.)

PLAGE DES ABATTOIRS TERRAIN DE 3700 m.c. environ, comprenant grands hangars, construit sur terrain d'angle, vis-à-vis à toute sorte d'industrie. (Communication tram No. 5 & No. 22). Il peut être donné aussi en location. (45 A.)

ROUTE DES PYRAMIDES PRES DU VILLAGE KOM EL AKH-DAB, une parcelle de terrain d'une superficie de mètres carrés 7000 environ, ayant une grande façade sur la rue des Pyramides. Prix demandé: P.T. 20 le mètre carré.

RUE KHACHAB : une parcelle de terrain d'une superficie de mètres carrés 100 environ. Prix demandé P.T. 150 le mètre carré. (46 A.)

RUE MOH. MAZHAR : grande villa construite sur un terrain d'une superficie de 2000 m.c. dont 550 m.c. couverts par les constructions, comprenant un sous-sol, rez-de-chaussée et premier étage; en tout 15 pièces, garage et dépendances. Prix demandé L.E. 8.500. (9 C.)

ZEITOUN CHAREH MADARES EL AAMIAN, jolie villa, petite et moderne, construite en 1936 sur un terrain formant angle de 150 m.c. dont 150 m.c. couverts par les constructions composées d'un rez-de-chaussée consistant en quatre chambres, hall et dépendances. Prix demandé L.E. 850.

RUE DE LA GARE : une villa qui a été élevée en 1935, construite sur un terrain d'une superficie de mètres carrés 800 environ dont 180 couverts par les constructions, comprenant deux étages couverts en tout de 8 chambres. Prix demandé L.E. 1.500. (45 D.)

A ALEXANDRIE BULKELEY MAGNIFIQUE VILLA : bien située et de très bonne construction, composée d'un ras-de-sol, rez-de-chaussée et d'un étage, élevée sur un terrain d'une superficie de 4.000 pics carrés, comprenant une dizaine de pièces spacieuses, plusieurs salles de bain et entourée d'un joli jardin en parfait état. Prix demandé L.E. 4500.

SIDI-BISHR UNE PARCELLE DE TERRAIN d'une superficie de 345 mètres carrés, située à trois minutes de la gare du tram de Sidi Biche. Prix demandé: P.T. 100 le mètre carré.

ZAMALEK RUE MOH. MAZHAR : grande villa construite sur un terrain d'une superficie de 2000 m.c. dont 550 m.c. couverts par les constructions, comprenant un sous-sol, rez-de-chaussée et premier étage; en tout 15 pièces, garage et dépendances. Prix demandé L.E. 8.500. (9 C.)

DOMAINE DE CULTURE (470 feddans) sur le canal Ismailieh, à 30 kilomètres de la ville du Caire. Irrigation abondante, deux Ezbehs, engrais naturels à proximité, tous moyens de commu-

nication (chemin de fer, routes automobiles, voie fluviale) propice à l'élevage, aux cultures potagères (primeurs en toute saison) céréales, etc. Grandes facilités de durée et autres conditions.

BOULAC 7, RUE GALAL EL MOULKI, près de l'Imprimerie Nationale, appartements de deux, quatre et cinq pièces à louer modéré.

SHOUBRA 11, RUE LEON (derrière le cinéma Dolly) : un appartement de 5 pièces, outre les dépendances, au loyer mensuel de P.T. 170, situé au rez-de-chaussée. Même immeuble, un appartement de cinq pièces, situé au 2ème étage, au loyer mensuel de P.T. 200.

DOKKI 113, RUE KHEDIVE ISMAIL, chambres et magasins à louer modéré.

QUARTIER DU CENTRE 14, RUE ADLY PACHA (ex-rue Magharby), au 2ème étage, appartement de 6 pièces, hall et dépendances, au loyer mensuel de L.E. 7.

14, RUE ADLY PACHA, Grand magasin à louer modéré, au 2ème étage, au loyer mensuel de L.E. 8.000 m/m.

23, RUE SOLIMAN PACHA, - Un grand magasin, ayant deux portes donnant sur la rue Bors El Guédida au loyer mensuel de L.E. 8.000 m/m.

Même immeuble, petit magasin, ayant une seule porte donnant sur la rue Bors El Guédida au loyer mensuel de L.E. 3.500 m/m.

23, RUE SOLIMAN PACHA, au 2ème étage, appartement de 4 chambres, au loyer mensuel de L.E. 7.500 m/m par mois.

8, RUE CHAWARBY PACHA, trois appartements situés respectivement au 1er, 2ème et 3ème étages. Loyer demandé L.E. 8 pour chacun.

33, RUE FOUAD EL AWEL, Un appartement de cinq pièces avec dépendances, situé au 1er étage, au loyer mensuel de L.E. 5.

6, HARET EL CHAWARBY (Place de l'Opéra) au 2ème étage appartement de 5 pièces au loyer mensuel de L.E. 6.

50, RUE MALIKA NAZLI, vis-à-vis la Pharmacie de l'A.I.P.A., au 2ème étage, appartement de 5 chambres au loyer mensuel de L.E. 8.500 m/m.

Même immeuble, appartement de 5 pièces, situé au rez-de-chaussée pouvant servir pour Bureau, au loyer mensuel de L.E. 5.

23, RUE KASR EL NIL, au 4ème étage, appartement de 6 pièces au loyer mensuel de L.E. 8.

73, RUE MALIKA NAZLI, au rez-de-chaussée, un appartement de six pièces au loyer mensuel de L.E. 7.

75, RUE MALIKA NAZLI, au rez-de-chaussée, un appartement de 7 pièces au loyer mensuel de L.E. 8.

Même immeuble, un appartement de 5 pièces, au 2ème étage, au loyer mensuel de L.E. 7.500 millimes.

Appartements Meublés

A LOUER L'AGENCE IMMOBILIÈRE DU CAIRE dispose de plusieurs appartements meublés et donne en location tant en ville que dans la banlieue. Tél. 01007.

UNE JOURNÉE ÉLECTORALE AUX ETATS-UNIS

(SUITE DE LA PAGE 1)

D'ailleurs, avant d'atteindre les urnes, il a dû écouter attentivement les discours que lui ont tenu quelques-uns des innombrables candidats et les amis de ceux-ci.

Ses poches, ses mains sont pleines de tracts électoraux, de promesses imprimées, d'accusations contre le candidat concurrent.

Enfin, soulagé ayant fait son devoir d'électeur, il a quitté ces lieux où régnent en maîtres le mouvement et le bruit.

L'avenir est à ceux qui ont la décision rapide... à ceux qui ont le sens de l'opportunité!

Les cours de Radio et de T.S.F. de l'EGYPTIAN RADIO INSTITUTE commencent CE SOIR à 7 h. p.m. On reçoit les inscriptions à partir de 5 h. p.m.

8, Midan Soliman pacha, Tél. 52803

Enchère No 715

22, Rue Abou El Sebou - LE CAIRE Tél. 54901

VENDREDI 8, au 7, rue HISHMAT pacha, ZAMALEK, appartement complet du Sr. Ldr. SEABROOK, piano, tapis, chaudière, salle de bain, etc. VISITE jeudi. Comm. pris. Capitaine A. NATHAN.

Advertisement for 'HIER du charbon' and 'TOURTEAU' (salt and soda) with illustrations of a man and a product.

PASSEZ VOS COMMANDES AU CAIRE: au No. 13 Bein El Souf... A ALEXANDRIE: au No. 16, rue Caied Ghar - Tél. 27865.

Advertisement for 'MICROSCOPES' and 'The National Hospital Supply Co.' with an illustration of a microscope.

Advertisement for 'Contre la TOUX' with 'PASTILLES VICKS' and 'DELICIEUSES - EFFICACES'.

Advertisement for 'SOCIÉTÉ GHIZEH & RODAH' with 'INVESTISSEZ VOTRE ARGENT EN TERRAINS'.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER LA GUERRE ITALO-GRECQUE

(SUITE DE LA PAGE 1)

Les journaux syriens et libanais louent, dans leurs commentaires, le patriotisme ardent des Grecs et la grandeur de leur pays, foyer de l'une des plus belles civilisations du monde.

En U.R.S.S. Moscou, 5 (Reuter). — La neutralité des Soviétiques et leur détermination de renforcer leurs moyens de défense sont réaffirmées dans l'organe officiel «Pravda», qui déclare: «La guerre impérialiste prend de l'ampleur et s'étend à l'Afrique et à la Péninsule Balkanique...»

Dans la presse turque Istanbul, 5 (A.S.A.). — Le journal «Akşam» écrit dans un article intitulé: «Le peuple et la nation disent au chef national, nous sommes avec vous...»

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Athènes, 5 (N.E.B.). — Le journal «Typos», dans un article de fond, écrit: «Les machinistes de Rome ont mis en scène la campagne grecque avec des soldats peints de plumes et des poitrines chamarrées de décorations...»

Faux bruits Londres, 5 (B.O.P.). — Dans les milieux de Londres, on souligne que la propagande de l'axe emploie dans l'affaire grecque la même méthode que lors de l'invasion de la Norvège...

L'occupation de la Crète Le Caire, 6 (N.E.B.). — Un officier britannique qui vient d'arriver de Crète au Caire, décrit l'accueil enthousiaste qui a été réservé aux troupes britanniques à leur arrivée à la baie de Suda, en Crète.

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Le front d'Orient Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). — Depuis que les troupes britanniques ont débarqué en Crète, les stratégies britanniques, apprenant-on de source autorisée, estiment que le front oriental présente des perspectives plus favorables que celui de la Roumanie à l'Égypte...

Dans la presse grecque Athènes, 5 (Agence Athènes). — L'«Eleftheron Vomas» explique les raisons du moral magnétique de l'armée grecque: «Nos soldats savent que la petite Grèce lutte contre la grande Italie...»

Tous les Grecs sont fermement unis et les Vénizélistes appuient totalement le gouvernement. Bien que les Italiens de Grèce aient été rapidement internés, les Allemands sont encore libres. Cependant l'attitude première qui prévalait en Grèce que l'on aurait à faire face à l'Italie seule, laisse la place à présent à l'opinion plus nette que l'on doit s'attendre que l'Allemagne se fasse le complice éventuel de l'agression italienne.

La mobilisation grecque se poursuit rapidement et l'état-major général grec s'est installé dans les bureaux qui lui avaient été réservés dans la journée même qui suivit l'ultimatum nocturne des Italiens. L'Etat-Major est très satisfait du cours des opérations jusqu'ici.

DANS LE PROCHE-ORIENT PENDANT LA JOURNÉE D'HIER

LES AVIONS NAZIS N'ONT PU ARRIVER JUSQU'A LONDRES Londres, 5 (Reuter). — Pas un seul appareil ennemi n'a réussi aujourd'hui à atteindre Londres, bien qu'il y ait eu trois attaques séparées sur la capitale, chacune livrée par plusieurs escadrilles composées principalement de chasseurs. Chaque fois, les avions ennemis furent repoussés par les chasseurs de la Royal Air Force et ils furent obligés de lâcher leurs bombes ailleurs et, selon un communiqué du ministère de l'Air, quelques-uns tombèrent dans plusieurs villes du East Kent.

Des attaques ont été livrées par des bombardiers de la Royal Air Force sur des campements et des bases militaires à Keren et un certain nombre d'incendies y furent allumés.

Un bombardier ennemi a été attaqué et sérieusement endommagé par un de nos appareils en patrouille au-dessus de la mer Rouge.

D'autres vols de reconnaissance ont été effectués au-dessus des eaux grecques et italiennes.

L'aviation sud-africaine a été de nouveau active les 3 et 4 novembre. Indépendamment de nombreuses reconnaissances au-dessus de l'Abyssinie et de la Somalie italienne, Neghelli a été visitée par nos bombardiers pour la huitième fois. Des coups directs ont été enregistrés sur les objectifs visés.

De toutes ces opérations, nos avions sont rentrés indemnes.

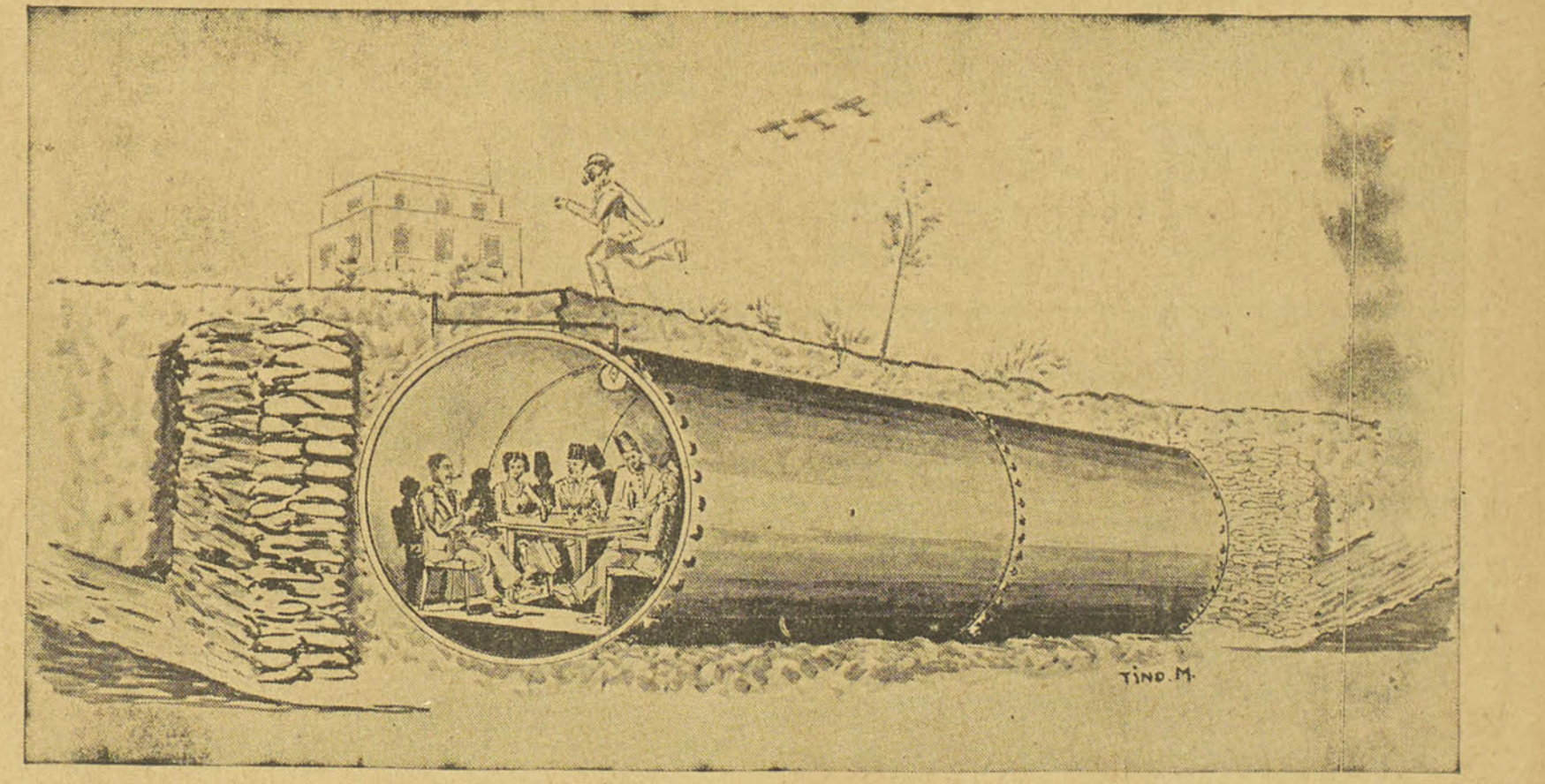
AUSTRALIE LA FRANCE LIBRE

Melbourne, 5 (P.P.). — Un comité des Français Libres a été constitué à Perth, a déclaré récemment M. McEwen, ministre des Affaires Étrangères. Il a ajouté qu'en Nouvelle Galédonie, 95 0/0 des habitants sont partisans du mouvement du général de Gaulle.

Pourquoi attendre SI LONGTEMPS quand le danger est SI PROCHE!

Achetez SANS PLUS TARDER un ABRI en acier qui protégera votre propre vie et celle des êtres qui vous sont chers contre les BOMBES INCENDIAIRES ou de GROS CALIBRE

(Différents formats pouvant contenir de 5 à 100 personnes)



S'adresser à: "THE FIRE EXTINGUISHER AND METAL WORKS" M. GATTEGO 17, rue Saptieh, Le Caire, Tél. 50844 et 48637 Agents d'Alexandrie: GATTEGO BROTHERS, 5, rue de la Gare du Caire, Tél. 22730

Advertisement for 'COULEURS' and 'JACK'S SHOE' with an illustration of a shoe.